

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

1

Ուրբաթ
Friday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի ազգային գրադարանի կառույցը

↑

Կառուցողների ակումբը¹ (ճարտարապետներ՝ Միքայել Մազմանյան, Կարո Յալալյան, Գևորգ Քոչար, 1929 թ.) Երևանի առաջին կոնստրուկտիվիստական շենքերից մեկն է. ժամանակին այն քննադատության է արժանացել, քանի որ նման է «շոգենավի»:

¹ այժմ՝ Ստանիսլավսկու անվան թատրոն

The Builders' Club¹ (architects Mikael Mazmanyan, Karo Alabyan, Gevorg Kochar, 1929) was one of the first constructivist buildings in Yerevan. Back then, the project was criticized in that the building resembled a "steamboat."

¹ now: the Stanislavsky Russian Drama Theater



2

Շաբաթ
Saturday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Գրադարանի փակման պահին



Մինչև 1928 թ.-ը Երևանում կրկեսային ելույթները կազմակերպվում էին ժամանակավոր կառույցներում, ուր տեղավորվում էին շրջիկ խմբերը: 1928-ին կառուցվում է կրկեսի փայտե շենքը՝ 2000 հոգու համար, իսկ 1939 թ.-ին սկսվում է քարե նոր շենքի կառուցումը՝ ճարտարապետ Նիկողայոս Բունիաթյանի նախագծով:

Until 1928, circus performances in Yerevan were given in temporary premises by visiting troupes, and in 1928, a wooden circus building for 2,000 seats was built. In 1939, the construction of a new stone building began, according to the design of Nikoghayos Buniatyan.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

3

Կիրակի
Sunday

Ե/Մ	Ե/Տ	Չ/Մ	Յ/Տ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի պատմության թանգարան



Հին Նորքի կամուրջը կառուցվել է 1664 թ.-ին Նորքեցի Հովհաննես վարդապետի միջոցներով: Կառուցող վարպետի՝ Գրիգորի որդի Կիրակոսի անունը պահպանվել է կամարի վիմագիր արձանագրությունում: Կամուրջը դիմացել է գետի բազմաթիվ վարարումներին, ինչպես նաև՝ 1679 թ.-ի ավերիչ երկրաշարժին:

The old Nork Bridge on the Getar River was built in 1664 with funds from the Monk Hovhannes of Nork. The name of the builder, Kirakos, the son of Grigory, is preserved in the lapidary inscription on the arch of the bridge, which withstood many floods, as well as a powerful earthquake in 1679.

4

Երկուշաբթի
Monday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի պատմության թանգարան



Ըստ «Երևանի քաղաքային ոստիկանության՝ 1865 թ-ին քաղաքի վիճակի մասին հաշվետվության»՝ հայերից բացի Երևանում ապրում էին ուղղափառ եկեղեցու հետևորդներ, միահավատներ, մոլոկաններ, կաթոլիկներ և այլ կրոնների հետևորդներ:

According to the "Report of the Yerevan City Police on the State of the City in 1865", in addition to Armenians, Yerevan was home to Orthodox Christians, Old Ritualists, Old Believers (Molokans), Roman Catholics, etc

5

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→

Գրեթե տասը տարի կառուցվող և 2007 թ.-ին քանդված Երիտասարդական պալատը¹ Երևանցիներին անվանում էին «Կրծած կուկուրուզ»: Այն հայկական մոդեռնիզմի ամենավառ ծարտարապետական կառույցներից մեկն ու Երևանի խորհրդանշն էր:

¹ Ճարտարապետներ՝ Արթուր Թարխանյան, Սպարտակ Խաչիկյան և Հրաչյա Պողոսյան, 1979

The Youth House*, popularly known as "Krtsats Kukuruz" ("gnawed corn" in Armenian), which was built for almost 10 years and demolished in 2007, was considered one of the symbols of Yerevan and the most striking object of Armenian modernism.

¹ architects Artur Tarkhanyan, Spartak Khachikyan, Hrachya Poghosyan, 1979

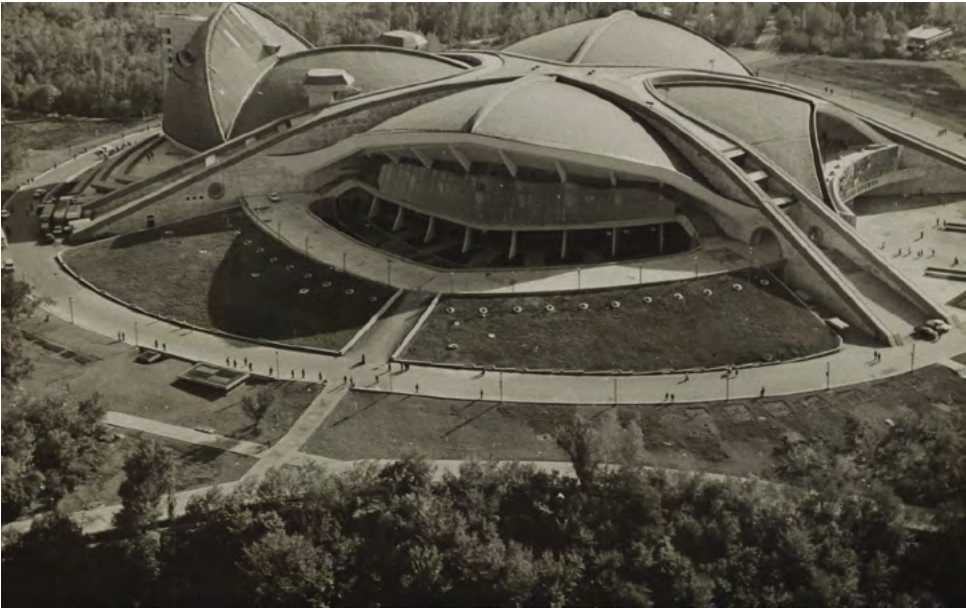


Երևանի պատմության թանգարան

6

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



դրամերթով Գրեկորյանի և Կրիկյանի



Մարգահամերգային համալիրը (Ճարտ.՝ Արթուր Թարխանյան, Յրաչյա Պողոսյան, Սպարտակ Խաչիկյան) բացման պաշտոնական երկու արարողություն է ունեցել առաջինը 1983 թ.-ին բացվեց մարզական հատվածը, իսկ մեկ տարի անց՝ համերգասրահը:

The Sports and Concert Complex (architects Artur Tarkhanyan, Spartak Khachikyan, Hrachya Poghosyan) had 2 official opening ceremonies: the sports part was the first to be opened in 1983, with the concert part following a year later.



7

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Հ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի պատմության կոմիտե

↑

1901 թ.-ին Գուբերնսկայա փողոցում (այժմ՝ Հանրապետության) կառուցվում են Նահանգային կառավարության շենքն ու Նահանգապետի տունը, ուր այսօր տեղակայվել են գործող կուսակցություններից մեկի գրասենյակն ու Պատմական հուշարձանների պահպանության հայկական ընկերությունը:

In 1901, the Provincial Government and Governor's House were built on Gubernskaya Street. Today these serve as the headquarters of one of the political parties and the building of the Society for the Protection of Historical Monuments nearby.

8

Ուրբաթ
Friday

Ե/Մ	Ե/Տ	Չ/Մ	Յ/Տ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի պատմության թանգարան



Երևանի Սուրբ Պողոս-Պետրոս, Սուրբ Կաթողիկե, Սուրբ Հովհաննես և Սուրբ Չորավոր եկեղեցիներն ու Գեթսեմանի և Կոզեռնի մատուռները վերականգնվել են 17-րդ դարի վերջում – 18-րդ դարի սկզբում՝ 1679 թ.-ի ավերիչ երկրաշարժից հետո, սակայն թվագրվում են ավելի վաղ շրջանով:

Yerevan churches of Surb Poghos-Petros, Surb Katoghike, Surb Hovhannes and Surb Zoravor, the chapels Gethsemane and Kozern were restored in the late XVII - early XVIII centuries after the devastating earthquake of 1679 and date back to an earlier period.



9

Շաբաթ
Saturday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→
Հրազդան գետի բարձր աջ ափին փռված էին Դալմայի այգիները, որոնք այդպես էին կոչվում ի պատիվ Հուսեյն Դուլի Խանի, ով հրամայել էր մաքրել («դեոլմա») այգիները ոռոգող ջրանցքը:

On the high right bank of the Hrazdan River are the Dalma Gardens, the origin of whose name is associated with Hussein Kuli Khan, who ordered the canal that irrigated these gardens to be cleaned ("deolma").



Երևանի պատմության թանգարան

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



10

Կիրակի
Sunday

Ե/Մ	Ե/Տ	Չ/Մ	Յ/Տ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



→

Երբ երաշտը երկարում էր, խաղողի այգիներով
և պտղատու ծառերով շրջապատված Երևանի
կանայք կազմակերպում էին աղջիկների երթ անձրևի
հարս՝ Նուրի տիկնիկով, որը պետք է անձրև բերեր:

If there was a long drought, the women of vineyard and
garden-surrounded Yerevan organized a procession of girls
with a Nuri doll to call for rain.

11

Երկուշաբթի
Monday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→
Յին Նորքի Չինարի ծառի հրապարակի Սուրբ Սիմեոն ծերունու եկեղեցու «բախտը» երկու անգամ չի բերել: XI դարում կառուցված եկեղեցին խոնարհվել է 1679 թ-ի երկրաշարժից, վերակառուցվել XIX դարում և ապա քանդվել բոլշևիկների կողմից:

The Church of Elder Simeon on Platanovaya Square in Old Nork was unlucky twice: built in the XI century, and destroyed after the earthquake of 1679, it was restored in the middle of the XIX century and destroyed again by the Bolsheviks a century later.



Լուսանկար՝ Աթանաս

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

12

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի քաղաքի Գեթար գետը



Քաղաքի միջով՝ զառիթափ ափերում կաղապարված քարքարոտ հունով հոսում է Արաքսի վտակ Հրազդանը։ Երևանի միջով է հոսում նաև Գետառը, որի անվանումը թարգմանաբար նշանակում է «քառասուն աղբյուր»։

The Araks tributary, the Hrazdan, carries its waters through the city, flowing along a rocky bed with steep banks, and the Getar River, whose name is translated from Armenian as “forty springs”, flows through the city.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



13

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



«Պարտեզների քաղաք»– այսպես էին անվանում Երևանը ծանապարհորդները. «Արարատի ողջ զանգվածը՝ գազաթից մինչև ստորոտ, երևան է գալիս այստեղ, բարդիներն այնքան բարձր են, իսկ մրգատու ծառերն այնպես շքեղ, որ ձեր ոտքերի տակ փռված ողջ քաղաքը թաղված է դրանց կանաչում¹»:

¹ Յենրի Լինչ, անգլիական պառլամենտի և Բրիտանական թագավորական աշխարհագրական ընկերության անդամ, 1890-ականներ

“The City of Gardens”, this is what travelers called Yerevan. “The entire mass of Ararat is in full view from its peaks to its base; the poplars are so tall, and the countless fruit trees are so luxurious that the entire city, scattered at your feet, is drowning in their greenery¹.”

¹ Henry Lynch, member of the English Parliament and the British Royal Geographical Society, 1890s

14

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Հ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



© Սարյանի ընտանիք

Մարտիրոս Սարյան
Հայաստանի առաջին պետական թատրոնի խորհրդանշանը

Martiros Saryan
Emblem of the First State Theater of Armenia

↑
1921 թ.-ի օգոստոսին Երևանում հիմնադրվում է Հայաստանի առաջին պետական թատրոնը: 1937 թ.-ից թատրոնը կրում է հայ դրամատուրգ Գաբրիել Սունդուկյանի անունը:

In August 2021, the First State Theater of Armenia was founded in Yerevan. In 1937, the theater was named after playwright Gabriel Sundukian.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

15

Ուրբաթ
Friday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Արական գիմնազիայի շենքի հանդիսությունների դահլիճում այժմ տեղակայվել է Բաբաջանյանի անվան համերգասրահը, որի գլխավոր մուտքը նախկին գիմնազիայի շքեղ մուտքն է:

Today, the assembly hall of the former boys' gymnasium houses the Arno Babajanyan Concert Hall, the main entrance to which is the front entrance of the gymnasium.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



16

Շաբաթ
Saturday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Խորհրդային տրոլեյբուս

↑

1949 թ.-ի օգոստոսի 16-ին Երևանում բացվում է առաջին տրոլեյբուսային երթուղին, իսկ 1957-ին՝ տրոլեյբուսային առաջին պարկը: Տրոլեյբուսն անմիջապես դառնում է Երևանցիների սիրած տրանսպորտը, ուստի քաղաքում բնակելի նոր զանգվածներ կառուցելիս այնտեղ անմիջապես տրոլեյբուսի գիծ էին անցկացնում:

On August 16, 1949, the first trolleybus route was opened in Yerevan, and in 1957 the first trolleybus depot was launched. The trolleybus quickly became a popular means of transport in Yerevan, so when new residential areas were built, a trolleybus line was immediately laid there.

17

Կիրակի
Sunday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ԲԱՆՎՈՐԱԿԱՆ ԱՄԱՌԱՅԻՆ ԱԿՈՒՄԲ

ՇԱԲԱԹ 28-ԻՆ ՀՈՒՆԻՍԻ

ՄԻՄՅՈՒՆԻԿ ՈՐԿԵՍՏՐԻ ՈՒԺԵՂԱՑՐԱԾ ԿԱԶՄՈՎ

ՂԵՂԵՎՍԵՐՈՒԹՅԱՆ Դ. ՍՈՂՈՄՈՆՅԱՆԻ ՀԱՄԵՐԳ

I

1. ԳՐԻԳՆԻՍՆԻՍ ԳԵՐ - ԳՅՈՒՆՏ

2. ԱՐԵՆԱԿՆԻՍ

II

3. ՉԱՅԿՈՎՍԿԻՍ - ՍՅՈՒՆՏ

4. ԻՊՈԼԻՏՈՎ ԻՎԱՆՈՎ

5. ՍՊԵՆԴԱՐՅԱՆ

ՏՈՄՍԵՐԻ ԳՆԵՐԸ, ՍԿՈՒՄԻ ՄԵԴԱՆԵՐԻՆ ԶՐԻ, ԳՊՈՍՏԱՌԱԹՅՈՒՆ ՄԵԴԱՆ. 15 Կ. ԿՈՐ ՄԵԴԱՆԵՐԻՆ 40 Կ.

ՍԿԶԲԸ 9-ԻՆ ԽԵՂԵՐՈՅՆ

2. Ա. Մ. Խ. ԽԱՅԵՐԻ ԳԱՐՈՒՆ

↑

Երևանյան ամառային բացօթյա համերգների սկիզբը 1923 թ.-ին դրել է Երևանի կոնսերվատորիայի դասախոս, ջութակահար Դավիթ Սողոմոնյանը: Անփորձ երևանցիները մեծ հետաքրքրությամբ էին լսում եվրոպական գործիքներն ու կամերային նվագախմբերի երգացանկը:

Summer park concerts in Yerevan were initiated in 1923 by violinist David Sghomonyan, a lecturer at the Yerevan Conservatory. Yerevan inhabitants were interested in European musical instruments and the repertoire of chamber orchestras which were new to them.

18

Երկուշաբթի
Monday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→
Բերդի պաշարման գործողությունները ցույց տվող հատակագիծը գեներալ Ի. Պասկևիչի ինքնագրով, 1827 թ.

Plan of the fortress indicating siege operations, with the autograph of General Ivan Paskevich, 1827



ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

19

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Երևանի պարսպապատերը

↑

Արևմուտքից Երևանի բերդը պաշտպանում էր Հրազդան գետը, իսկ մյուս երեք կողմերից՝ երկշար պարսպապատերը՝ 60 աշտարակներով և պարիսպների միջև փորված խրամատներով, որոնցով պաշարման ժամանակ ջուր էին մատակարարում բերդ:

From the west, the Yerevan Fortress was protected by the gorge of the Hrazdan River, and on the other three sides by double walls with 60 watchtowers, and a deep moat between the walls, which provided the fortress with water during sieges.

20

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→
Տեր-Ղուկասովի փողոցում¹ գտնվող իր տան 6 սենյակները առևտրական Թեոդորոս Խանդամիրովը վարձով է տալիս Խաչատուր Գիլանյանցին՝ «Լաստո» լիմոնադ արտադրելու համար։ Երկար տարիներ երևանցիներն այդպես էին անվանում բոլոր զովացուցիչ ըմպելիքները։

¹ այժմ՝ Վազգեն Սարգսյանի փող, այդ տունը 1903 թ-ին կգնի Եսայի Ջանփոլադյանը

Merchant Teodoros Khandamirov leased 6 rooms of his house on Ter-Ghukasov street1 to Khachatur Gilanyants for the production of Lasto lemonade, the name of which has long been associated with a soft drink among Yerevan residents.

¹now: Vazgen Sargsyan St, the house was bought by Yesai Janpoladyan in 1903



Երևանի փողոցների փոփոխությունները

21

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/Մ	Ե/Տ	Չ/Մ	Հ/Տ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



↑

20-րդ դարի սկզբին Երևանում ժամանակը հաշվում էին հին թնդանոթի զարկերով, որոնք որոտում էին օրը երկու անգամ՝ կեսօրին և կեսգիշերին, քաղաքային վարչության շենքից: Երևանի թնդանոթածիզն էր Պետրոս Պասկևիչը: Հնաբնակները հիշում են, որ թնդանոթի զարկերը չեղարկվում են միայն 1917 թ.-ին:

At the beginning of the XX century, time in Yerevan was counted by a volley from an old cannon, which was fired twice a day, at noon and midnight, from the city administration. The Yerevan gunner was named Petros Paskevich. According to the recollections of old Yerevan inhabitants, the volleys were canceled in 1917.



22

Ուրբաթ
Friday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→

1906-1911 թթ-ին քաղաքային տեխնիկ Բորիս Մեհրաբյանը կազմում է Երևանի պատկերը՝ նշելով բոլոր առանձնատները, պետական, հասարակական և մասնավոր բոլոր շենքերը:

In 1906-1911, city engineer Boris Mehrabyan compiled a survey of Yerevan indicating all the estates, with the recording of state, public and private buildings.



ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

23

Շաբաթ
Saturday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



↑

1937 թ.-ի ամռանը Խորհրդային Չայաստանի կառավարությունը Երևանում ռուսական դրամատիկական թատրոն հիմնելու որոշում է կայացնում: Ռուսական թատրոնը Կառուցողների ակումբի լիիրավ սեփականատերն է դառնում միայն այն ժամանակ, երբ Օպերային թատրոնի թատերախումբը տեղափոխվում է Օպերայի և բալետի թատրոնի նորակառույց շենք:

In the summer of 1937, the government of Soviet Armenia decided to establish a Russian drama theater in Yerevan. The Russian theater became the rightful owner of the Builders' Club when the opera troupe moved to the new building of the National Academic Opera and Ballet Theater.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



24

Կիրակի
Sunday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→

Ճարտարապետներ Արթուր Թարխանյանը, Զրաչյա Պողոսյանը և Սպարտակ Խաչիկյանը նախագծել և կառուցել են ԽՍՀՄ-ում առաջին պտտվող տրիբունան՝ Մարզահամերգային համալիրում:

Architects Artur Tarkhanyan, Hrachya Poghosyan and Spartak Khachikyan designed the first rotating stand in the USSR in the Sports and Concert Complex.



25

Երկուշաբթի
Monday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



նյութերով բովանդակումը վերականգնված



Առաջին աշխարհամարտից առաջ Երևանում մրգի պահածոյացումն անում էին պտղատու այգիների տերերը՝ տնային պայմաններում։ Սմեն տարի ութ մասնավոր ֆաբրիկա վերամշակում էր 40 հազար փուղ միրգ և արտադրում ծիրանի խյուս, որն արտահանվում էր Լեհաստան, Լիտվա, Ֆինլանդիա, Ռուսաստան և այլ երկրներ։

Before the First World War, fruit canning in Yerevan was done at home by the owners of orchards: 8 private factories annually processed 40,000 poods (Russian measure of weight, 1 pood = 16 kg) of fruit and produced the same amount of apricot puree, exporting products to Poland, Lithuania, Finland, Russia and other countries.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

26

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

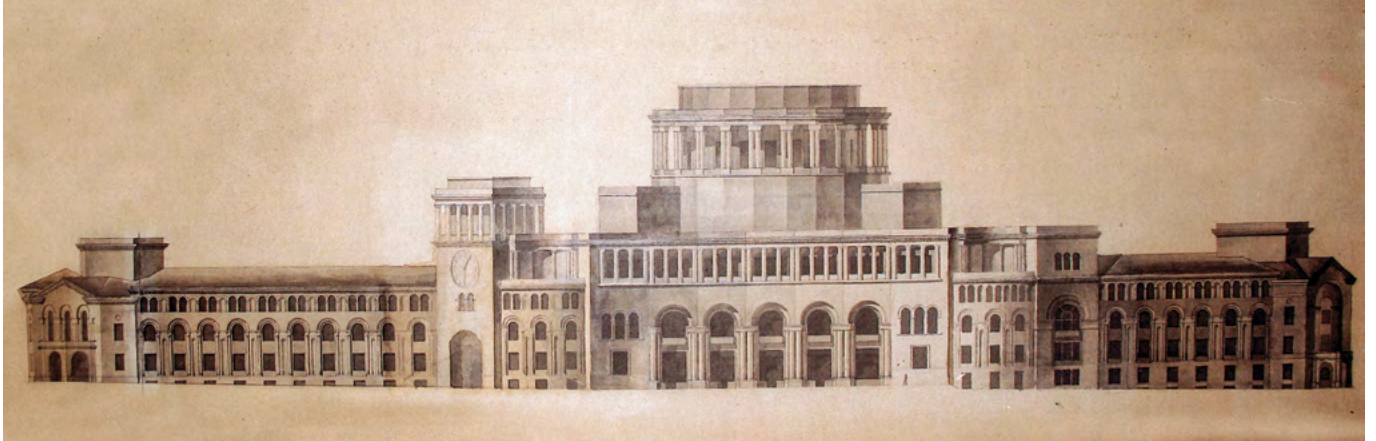


Լուսանկարը՝ 34travel.me



Երևանյան հին Ֆիրդուսի թաղամասում պահպանվել են յուրօրինակ արվեստանոցներ: Դրանցից մեկը երաժշտական գործիքների վերականգնող «մանջրպ» լարային գործիքի հեղինակ՝ Մանուկ Հարությունյանի ստեղծագործական լաբորատորիան է:

Authentic workshops have been preserved in Ferdowsi. One of them is the creative laboratory of musical instrument restorer Manuk Harutyunyan, who has invented a unique string instrument



ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

27

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Չ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
					1	2 3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Հանրապետության Հրապարակը սկսել են կառուցել 1926 թ.-ին՝ Կառավարական շենքից: Հրապարակի նախագիծը ձևավորվում էր ընդհուպ մինչև 1950-ական թթ, երբ նախագծվում են Ճարտարապետական անսամբլի բոլոր հինգ շենքերը, և ավարտին է հասցվում 1977-ին, երբ կառուցվում է Ազգային պատկերասրահը (Ճարտ.՝ Մարկ Գրիգորյան):

The construction of the Republic Square began with the Government Building in 1926; the project was refined until the 1950s, when all 5 buildings were designed, and was completed in 1977, when the National Art Gallery (architect Mark Grigoryan) was built

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST

28

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Տեր-Ղուկասովի և Թարխանովսկայա
փողոցների անկյունում 1901 թ.-ին կառուցվում
է Գանձապետարանի և Դրամի պալատի շենքը:

In 1901, the Treasury Chamber building was built on
the corner of Ter-Ghukasovskaya and Tarkhanovskaya
(now Sakharov Square).

29

Ուրբաթ
Friday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Պ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
					1	2 3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Jean-Baptiste Tavernier, 1679

↑

1647 թ.-ին Երևան է այցելում թուրք ճանապարհորդ, Էվլիյա Չելեբին, ում հուշերն ավելի շատ գեկույցների են նման. «Մոտ 3000 զինվոր բերդապահ է, 3000 հոգի խանի թիկնապահներն են, 7000 քաղաքային զորք կա»... Քաղաքում Չելեբին հաշվել է 2060 տուն և 20 հազար բնակիչ:

In 1647, Yerevan was visited by the Turkish traveler Evliya Chelebi, whose records are similar to dispatches: "about 3,000 soldiers in the garrison, 3,000 bodyguards of the khan, 7,000 local troops..." Chelebi counted 2060 houses and 20,000 people in the city itself.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



30

Շաբաթ
Saturday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Մարզահամերգային համալիրի մուտքի վերևում տեղակայված՝ 330 ֆիգուրից կազմված 60 մետրանոց բարձրաքանդակը (քանդակ՝ Ֆերդինանդ Առաքելյան), ըստ հեղինակի մտահղացման՝ պատկերում էր նաև Խորհրդային Յայաստանի ղեկավարներին: Սակայն Խորհրդային Միության ղեկավարությունը դժգոհություն է հայտնում այդ առիթով, և համալիրի բացման նախորդ գիշերը քանդակագործը փոխում է արձանների կերպարները:

The 60-meter high relief (sculptor Ferdinand Arakelyan) above the entrance to the Sports and Concert Complex contains 330 figures, among which the author initially sculpted the leaders of Soviet Armenia, but since the leadership of the Soviet Union expressed dissatisfaction, the sculptor was forced to change their image the night before the opening of the Sports Complex.

ՕԳՈՍՏՈՍ
AUGUST



31

Կիրակի
Sunday

Ե/Մ	Ե/Դ	Չ/Մ	Յ/Դ	Ու/Բ	Շ/Տ	Կ/Տ
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



↑

1908 թ. երեք հնարամիտ ինժեներ Ջանգու գետի¹ վրա տեղադրում են շվեյցարական շարժահաղորդ անիվ և բացում քաղաքի առաջին էլեկտրակայանը, որի շնորհիվ լուսավորվում են Երևանի կենտրոնական փողոցները:

¹ այժմ՝ Հրազդան գետը

In 1908, three enterprising engineers installed a Swiss drive wheel on the Zangi River¹ and opened the first power station in the city, thanks to which the central streets of Yerevan were illuminated.

¹now: the Hrazdan River